

REGULAMENTUL (UE) NR. 1388/2013 AL CONSILIULUI

din 17 decembrie 2013

privind deschiderea și modul de gestionare a unor contingente tarifare autonome ale Uniunii pentru anumite produse agricole și industriale și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 7/2010

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 31,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Producția de anumite produse agricole și industriale în Uniune este insuficientă pentru a satisface cerințele specifice ale industriilor utilizatoare din Uniune. În consecință, aprovizionarea Uniunii cu produsele respective depinde în mare măsură de importurile din țări terțe. Necesitățile cele mai urgente ale Uniunii pentru produsele respective ar trebui satisfăcute imediat și în cele mai favorabile condiții. Prin urmare, este oportună deschiderea unor contingente tarifare ale Uniunii cu taxe vamale preferențiale pentru volumele necesare, ținând seama de necesitatea de a nu perturba piețele produselor respective și de a nu afecta demararea sau dezvoltarea producției în cadrul Uniunii.
- (2) Este necesar să se garanteze accesul egal și continuu al tuturor importatorilor din Uniune la aceste contingente, precum și aplicarea neîntreruptă a nivelurilor prevăzute pentru aceste contingente în cazul tuturor importurilor de produse vizate în toate statele membre, până la epuizarea contingentelor.
- (3) Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei ⁽¹⁾ prevede un sistem de gestionare a contingentelor tarifare care asigură accesul egal și continuu la contingente și aplicarea neîntreruptă a nivelurilor și care respectă ordinea cronologică a datelor de acceptare a declarațiilor de punere în liberă circulație. Contingentele tarifare deschise prin prezentul regulament ar trebui, prin urmare, să fie gestionate de Comisie și de statele membre în conformitate cu sistemul menționat.
- (4) Volumele contingentare sunt de obicei exprimate în tone. Pentru anumite produse pentru care se deschide un contingent tarifar autonom, volumul contingentar este exprimat folosind o altă unitate de măsură. În cazul în care nu se specifică pentru produsele respective nicio unitate suplimentară de măsură în Nomenclatura

combinată prevăzută în anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 ⁽²⁾, este posibil să apară incertitudini cu privire la unitatea de măsură utilizată. Din motive de claritate și în scopul unei mai bune gestionări a contingentelor, este necesar să se prevadă că, pentru a putea beneficia de respectivele contingente tarifare autonome, în declarația de punere în liberă circulație este necesar să se prevadă cantitatea exactă a produselor importate, folosind unitatea de măsură a volumului contingentar prevăzută pentru produsele respective în anexa la prezentul regulament.

- (5) Regulamentul (UE) nr. 7/2010 al Consiliului ⁽³⁾ a fost modificat în repetate rânduri. Din motive de transparență și pentru ca operatorii economici să poată urmări mai ușor mărfurile care fac obiectul contingentelor tarifare autonome, este oportună înlocuirea în întregime a Regulamentului (UE) nr. 7/2010.
- (6) Conform principiului proporționalității, în vederea îndeplinirii obiectivului fundamental de promovare a schimburilor comerciale între statele membre și țările terțe, este necesar și oportun să se stabilească norme pentru a echilibra interesele comerciale ale operatorilor economici din Uniune fără a modifica agenda Uniunii în cadrul Organizației Mondiale a Comerțului (OMC). Prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivelor urmărite, în conformitate cu articolul 5 alineatul (4) din Tratatul privind Uniunea Europeană.
- (7) Întrucât contingentele tarifare trebuie să se aplice de la 1 ianuarie 2014, prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare imediat după publicarea sa în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* și să se aplice cu începere de la 1 ianuarie 2014,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se deschid contingente tarifare autonome ale Uniunii pentru produsele prevăzute în anexă, în cadrul cărora se suspendă taxele autonome prevăzute de Tariful Vamal Comun pentru perioadele, la nivelurile și în limita volumelor indicate în anexă.

⁽¹⁾ Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei din 2 iulie 1993 de stabilire a unor dispoziții de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului de instituire a Codului Vamal Comunitar (JO L 253, 11.10.1993, p. 1).

⁽²⁾ Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun (JO L 256, 7.9.1987, p. 1).

⁽³⁾ Regulamentul (UE) nr. 7/2010 al Consiliului din 22 decembrie 2009 privind deschiderea și modul de gestionare a unor contingente tarifare autonome ale Uniunii pentru anumite produse agricole și industriale și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2505/96 (JO L 3, 7.1.2010, p. 1).

Articolul 2

Contingentele tarifare menționate la articolul 1 din prezentul regulament sunt gestionate de Comisie în conformitate cu dispozițiile articolelor 308a, 308b și 308c din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93.

Articolul 3

În cazul în care se prezintă o declarație de punere în liberă circulație pentru un produs menționat în prezentul regulament, pentru care volumul contingentar este exprimat într-o altă unitate de măsură decât greutatea în tone sau în kilograme și decât valoarea, pentru produsele pentru care nu este definită nicio unitate suplimentară de măsură în Nomenclatura combinată prevăzută în anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87, cantitatea exactă a produselor importate se înscrie

în „Rubrica 41: Unități suplimentare” din cadrul declarației respective, folosind unitatea de măsură a volumului contingentar pentru produsele respective astfel cum este definită în anexa la prezentul regulament.

Articolul 4

Regulamentul (UE) nr. 7/2010 se abrogă.

Articolul 5

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2014.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 decembrie 2013.

Pentru Consiliu

Președintele

L. LINKEVIČIUS

ANEXĂ

Număr de ordine	Codul NC	TARIC	Descrierea	Perioada contingentară	Volumul contingentului	Taxa contingentară (%)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Ciuperci din genul <i>Auricularia polytricha</i> (nefierte sau fierte în apă sau în abur) congelate, pentru fabricarea mâncărilor preparate ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1.1.-31.12.	700 tone	0 %
09.2663	ex 1104 29 17	10	Grăunțe de sorg măcinate care au fost cel puțin decojite și degerminate, utilizate la fabricarea produselor de umplutură sub formă de fulgi pentru ambalare ⁽¹⁾	1.1.-31.12	1 500 tone	0 %
09.2664	ex 2008 60 19 ex 2008 60 39	30 30	Cireșe care conțin un adaos de alcool, cu sau fără un adaos de zahăr în proporție de 9 % din greutate, având un diametru mai mic de 19,9 mm, cu sâmbure, utilizate la confecționarea produselor din ciocolată ⁽¹⁾	1.1.-31.12	1 000 tone	10 % ⁽³⁾
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Tutun natural neprelucrat tăiat sau nu în forme regulate, având o valoare în vamă de peste 450 euro per 100 kg net, destinat a fi utilizat ca înveliș exterior sau ca înveliș interior la fabricarea produselor clasificate la subpoziția tarifară 2402 10 00 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	6 000 tone	0 %
09.2928	ex 2811 22 00	40	Material de umplutură din siliciu sub formă de granule, cu un conținut de dioxid de siliciu de cel puțin 97 %	1.1.-31.12	1 700 tone	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Oxizi și hidroxizi de vanadium destinați în exclusivitate fabricării de aliaje ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	13 000 tone	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Trioxid de wolfram, inclusiv oxid de wolfram albastru (CAS RN 1314-35-8 + 39318-18-8)	1.1.-31.12.	12 000 tone	0 %
09.2929	2903 22 00		Tricloretilenă (CAS RN 79-01-6)	1.1.-31.12	10 000 tone	0 %
09.2837	ex 2903 79 90	10	Bromclormetan (CAS RN 74-97-5)	1.1.-31.12.	600 tone	0 %
09.2933	ex 2903 99 90	30	1,3-Diclorbenzen (CAS RN 541-73-1)	1.1.-31.12.	2 600 tone	0 %
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-Cloretanol, destinat fabricării de tioplaste lichide de la codul tarifar 4002 99 90, (CAS RN 107-07-3) ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	15 000 tone	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-crezol, cu o puritate de minimum 98,5 % din greutate (CAS RN 95-48-7)	1.1.-31.12.	20 000 tone	0 %
09.2624	2912 42 00		Etilvanilina (3-etoxi-4-hidroxi-benzaldehidă) (CAS RN 121-32-4)	1.1.-31.12.	950 tone	0 %
09.2852	ex 2914 29 00	60	Ciclopropil metil cetonă (CAS RN 765-43-5)	1.1.-31.12	300 tone	0 %
09.2638	ex 2915 21 00	10	Acid acetic cu puritatea mai mare sau egală cu 99 % din greutate (CAS RN 64-19-7)	1.1.-31.12.	1 000 000 tone	0 %

Număr de ordine	Codul NC	TARIC	Descrierea	Perioada contingentară	Volumul contingentului	Taxa contingentară (%)
09.2972	2915 24 00		Anhidridă acetică (CAS RN 108-24-7)	1.1.-31.12	20 000 tone	0 %
09.2665	ex 2916 19 95	30	(E,E)-Hexa-2,4-dienoat de potasiu (CAS RN 24634-61-5)	1.1.-31.12	8 000 tone	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Sebacat de dimetil (CAS RN 106-79-6)	1.1.-31.12	1 000 tone	0 %
09.2634	ex 2917 19 90	40	Acid dodecandioic, cu o puritate de minimum 98,5 % din greutate (CAS RN 693-23-2)	1.1.-31.12	4 600 tone	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	Acid o-acetilsalicilic (CAS RN 50-78-2)	1.1.-31.12	120 tone	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Dianhidridă benzenofenă-3,3',4,4'-tetracarboxilică (CAS RN 2421-28-5)	1.1.-31.12	1 000 tone	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-Fenilendiamină (CAS RN 95-54-5)	1.1.-31.12	1 800 tone	0 %
09.2854	ex 2924 19 00	85	3-Iodoprop-2-inil N-butilcarbamit (CAS RN 55406-53-6)	1.1.-31.12	1 300 tone	0 %
09.2977	2926 10 00		Acrilonitril (CAS RN 107-13-1)	1.1.-31.12	75 000 tone	0 %
09.2856	ex 2926 90 95	84	2-Nitro-4-(trifluormetil)benzonitril (CAS RN 778-94-9)	1.1.-31.12	500 tone	0 %
09.2838	ex 2927 00 00	85	C,C'-Azodi(formamidă) (CAS RN 123-77-3) având: — un pH de minimum 6,5 și maximum 7,5 și — un conținut de semicarbazidă (CAS RN 57-56-7) de cel mult 1 500 mg/kg, determinat prin cromatografie lichidă cuplată cu spectrometrie de masă (LC-MS), — o temperatură de descompunere cuprinsă între 195°C și 205°C, — o densitate specifică de 1,64-1,66 și — o căldură de ardere de 215-220 Kcal/mol	1.1.-31.12	100 tone	0 %
09.2603	ex 2930 90 99	79	Bis(3-trietoxisililpropil)tetrasulfidă (CAS RN 40372-72-3)	1.1.-31.12	9 000 tone	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamonă (ISO) (CAS RN 96525-23-4)	1.1.-31.12	300 tone	0 %
09.2812	ex 2932 20 90	77	Hexan-6-olid (CAS RN 502-44-3)	1.1.-31.12	4 000 tone	0 %
09.2858	2932 93 00		Piperonal (CAS RN 120-57-0)	1.1.-31.12	220 tone	0 %
09.2860	ex 2933 69 80	30	1,3,5-Tris[3-(dimetilamino)propil]hexahidro-1,3,5-triazină (CAS RN 15875-13-5)	1.1.-31.12	300 tone	0 %
09.2658	ex 2933 99 80	73	5-(Acetoacetilamino)benzimidazolă (CAS RN 26576-46-5)	1.1.-31.12	200 tone	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-xiloza (CAS RN 58-86-6)	1.1.-31.12	400 tone	0 %
09.2862	ex 3105 40 00	10	Fosfat monoamic (CAS RN 7722-76-1)	1.1.-31.12.2014	45 000 tone	0 %
09.2666	ex 3204 17 00	55	Colorant C.I. Pigment Red 169 (CAS RN 12237-63-7)	1.1.-31.12	40 tone	0 %
09.2659	ex 3802 90 00	19	Diatomit calcinat cu flux de carbonat de sodiu	1.1.-31.12	30 000 tone	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Lignosulfonat de sodiu	1.1.-31.12	40 000 tone	0 %
09.2889	3805 10 90		Esență de celuloză sulfatată rezultată din industria hârtiei	1.1.-31.12	25 000 tone	0 %

Număr de ordine	Codul NC	TARIC	Descrierea	Perioada contingentară	Volumul contingentului	Taxa contingentară (%)
09.2935	ex 3806 10 00	10	Colofoniu și acizi rezinici obținuți din oleorășini proaspete	1.1.-31.12.	280 000 tone	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Catalizator compus din dioxid de titan și trioxid de wolfram	1.1.-31.12.	3 000 tone	0 %
09.2829	ex 3824 90 97	19	Extract solid, insolubil în solvenți alifatici, obținut în timpul extracției colofoniului din lemn, având următoarele caracteristici: — un conținut în greutate de acizi rezinici de maximum 30 %, — un indice de aciditate de maximum 110, și — un punct de topire de minimum 100° C	1.1.-31.12	1 600 tone	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Amestec de fitosteroli, sub formă de pudră, conținând în greutate: — minimum 75 % steroi, — maximum 25 % stanoli; utilizat la fabricarea stenolilor/sterolilor sau a esterilor de stenoli/steroli (1)	1.1.-31.12.	2 500 tone	0 %
09.2644	ex 3824 90 97	96	Preparat care conține în greutate: — 55 % sau mai mult, dar maximum 78 % glutarat de dimeil, — 10 % sau mai mult, dar maximum 30 % adipat de dimetil și — maximum 35 % succinat de dimetil	1.1.-31.12	10 000 tone	0 %
09.2140	ex 3824 90 97	98	Amestec de amine terțiare conținând în greutate: — 2,0-4,0 % N,N-dimetil-1-octanamină — minimum 94 % N,N-dimetil-1-decanamină — 2 % maximum N,N-dimetil-1-dodecanamină	1.1.-31.12.	4 500 tone	0 %
09.2660	ex 3902 30 00	96	Copolimer de etilenă și propilenă, cu o vâscozitate de topire de maximum 1 700 mPa la 190 oC, după metoda ASTM D 3236	1.1.-31.12	500 tone	0 %
09.2639	3905 30 00		Poli(vinil alcoolii), care conține chiar grupări acetat nehidrolizate	1.1.-31.12.	18 000 tone	0 %
09.2930	ex 3905 30 00	30	Alcool vinilic care conține grupări acetat nehidrolizate și săruri de sodiu ale acidului metilenbutandioic (CAS RN 122625-12-1), de tipul celui utilizat la fabricarea hârtiei termice	1.1.-30.06	192 tone	0 %
09.2671	ex 3905 99 90	81	Poli(vinil butiral)(CAS RN 63148-65-2): — conținând în greutate minimum 17,5 %, dar maximum 20 % grupări hidroxil — cu o valoare mediană a dimensiunii particulelor (D50) de peste 0,6 mm	1.1.-31.12	11 000 tone	0 %
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polidimetilsiloxan, cu un grad de polimerizare de 2 800 unități monomerice (± 100)	1.1.-31.12.	1 300 tone	0 %

Număr de ordine	Codul NC	TARIC	Descrierea	Perioada contingentară	Volumul contingentului	Taxa contingentară (%)
09.2816	ex 3912 11 00	20	Flocoane de acetat de celuloză	1.1.-31.12.	75 000 tone	0 %
09.2864	ex 3913 10 00	10	Alginat de sodiu, extras din alge brune (CAS RN 9005-38-3)	1.1.-31.12	1 000 tone	0 %
09.2641	ex 3913 90 00	87	Hialuronat de sodiu, nesteril, cu: — o masă moleculară medie gravimetrică (M_w) care nu depășește 900 000 — un nivel de endotoxine care nu depășește 0,008 unități de endotoxină (UE)/mg, — un conținut de etanol care nu depășește 1 % din greutate, — un conținut de izopropanol care nu depășește 0,5 % din greutate	1.1.-31.12.	200 kg	0 %
09.2661	ex 3920 51 00	50	Foi de poli(metacrilat de metil) conform standardelor: — EN 4364 (MIL-P-5425E) și DTD5592A, sau — EN 4365 (MIL-P-8184) și DTD5592A	1.1.-31.12	100 tone	0 %
09.2645	ex 3921 14 00	20	Bloc celular din celuloză regenerată, impregnat cu apă care conține clorură de magneziu și compuși de amoniu cuaternar, cu dimensiunile 100 cm (\pm 10 cm) x 100 cm (\pm 10 cm) x 40 cm (\pm 5 cm)	1.1.-31.12	1 300 tone	0 %
09.2818	ex 6902 90 00	10	Cărămizi refractare având — lungimea laturii mai mare de 300 mm și — conținut maxim de TiO_2 de 1 % în greutate și — conținut maxim de Al_2O_3 de 0,4 % în greutate și — o variație a volumului de mai puțin de 9 % la 1 700° C	1.1.-31.12.	75 tone	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	Plasă din sticlă, țesută din fibre de sticlă acoperite cu plastic, cu o greutate de 120 g/m ² (\pm 10 g/m ²), de tipul celor utilizate la fabricarea paravanelor împotriva insectelor, sub formă de rulouri sau rame	1.1.-31.12.	3 000 000 m ²	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferocom cu un conținut de carbon de minimum 1,5 %, dar maximum 4 % și cu un conținut de crom de maximum 70 % din greutate	1.1.-31.12.	50 000 tone	0 %
09.2629	ex 7616 99 90 ex 8302 49 00	85 91	Mânere telescopice din aluminiu, pentru fabricarea valizelor (!)	1.1.-31.12	800 000 bucăți	0 %
09.2840	ex 8104 30 00	20	Pudră de magneziu: — cu o puritate în greutate de minimum 98 % și maximum 99,5 % — având particule cu dimensiunea cuprinsă între minimum 0,2 mm și maximum 0,8 mm	1.1.-31.12	2 000 tone	0 %
09.2642	ex 8501 40 20 ex 8501 40 80	30 40	Ansamblu, format din: — un motor electric de curent alternativ monofazic cu colector, cu puterea utilă cuprinsă între minimum 480 W și maximum 1 400 W, puterea absorbită cuprinsă între minimum 900 W și maximum 1 600 W, diametrul exterior cuprins între minimum 119,8 mm și maximum 135,2 mm și viteza nominală cuprinsă între minimum 30 000 rpm și maximum 50 000 rpm și — un ventilator de aspirație, utilizat la fabricarea aspiratoarelor (!)	1.1.-31.12.	120 000 bucăți	0 %

Număr de ordine	Codul NC	TARIC	Descrierea	Perioada contingentară	Volumul contingentului	Taxa contingentară (%)
09.2763	ex 8501 40 80	30	Motor electric de curent alternativ, cu colector, monofazat, cu puterea utilă peste 750 W, cu o putere absorbită cuprinsă între 1 600 W și 2 700 W, cu diametrul exterior cuprins între minimum 120 mm (\pm 0,2 mm) și maximum 135 mm (\pm 0,2 mm) și viteza nominală cuprinsă între minimum 30 000 rpm și maximum 50 000 rpm, echipat cu un ventilator de aspirație, utilizat la fabricarea aspiratoarelor ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	2 000 000 bucăți	0 %
09.2633	ex 8504 40 82	20	Redresor electric cu o putere care nu depășește 1 kVA, utilizat la producerea aparatelor care se încadrează la subpoziția 8509 80 și la poziția 8510 ⁽¹⁾	1.1.-31.12	4 500 000 bucăți	0 %
09.2643	ex 8504 40 82	30	Plăci de alimentare utilizate la fabricarea produselor de la pozițiile 8521 și 8528 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	1 038 000 bucăți	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	Ansamblu pentru sisteme GPS, cu funcție de determinare a poziției, fără afișaj, cu o greutate mai mică sau egală cu 2 500 g	1.1.-31.12	3 000 000 bucăți	0 %
09.2672	ex 8529 90 92 ex 9405 40 39	75 70	Placă de circuit imprimat cu diode electroluminiscente (LED): — prevăzută sau nu cu prisme/lentilă, și — echipată sau nu cu conector(i) pentru fabricarea unităților de retroiluminare pentru mărfurile de la poziția 8528 ⁽¹⁾	1.1.-31.12	115 000 000 bucăți	0 %
09.2003	ex 8543 70 90	63	Generator de frecvență cu comanda prin tensiune, alcătuit din elemente active și pasive fixate pe un circuit imprimat, încorporat într-o carcasă cu dimensiuni de maximum 30 mm x 30 mm	1.1.-31.12.	1 400 000 bucăți	0 %
09.2668	ex 8714 91 10 ex 8714 91 10	21 31	Cadru de bicicletă construit din fibre de carbon și rășină artificială, vopsit, lăcuit și/sau șlefuit, utilizat la fabricarea bicicletelor ⁽¹⁾	1.1.-31.12	76 000 bucăți	0 %
09.2669	ex 8714 91 30 ex 8714 91 30	21 31	Furcă-față de bicicletă, construită din fibre de carbon și rășină artificială, vopsită, lăcuită și/sau șlefuită, utilizată la fabricarea bicicletelor ⁽¹⁾	1.1.-31.12	52 000 bucăți	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Lentile de sticlă nemontate, prisme și elemente asamblate pentru a fi utilizate la fabricarea de mărfuri care intră sub incidența codurilor NC 9002, 9005, 9013 10 și 9015 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	5 000 000 bucăți	0 %

⁽¹⁾ Suspendarea taxelor face obiectul articolelor 291-300 din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 (JO L 253 11.10.1993, p. 1).

⁽²⁾ Cu toate acestea, măsura nu este permisă în cazul în care prelucrarea este efectuată de întreprinderi de comerț cu amănuntul sau de întreprinderi care desfășoară activități de catering.

⁽³⁾ Se aplică taxa specifică.